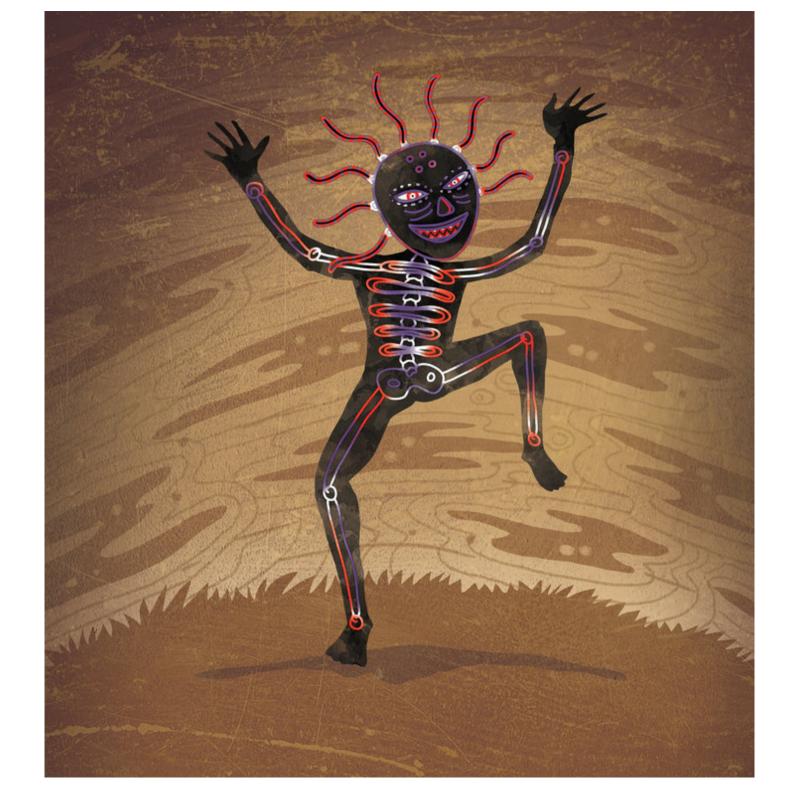




भूत!

**Author:** Chandan Yadav **Illustrator:** Kaustubh Kamat

**Translator:** Anupama Bishwokarma



एकादेशमा एउटा भूत थियो । उसले आफूलाई एकदमै डर लाग्दो छु भन्ने ठान्दथ्यो ।



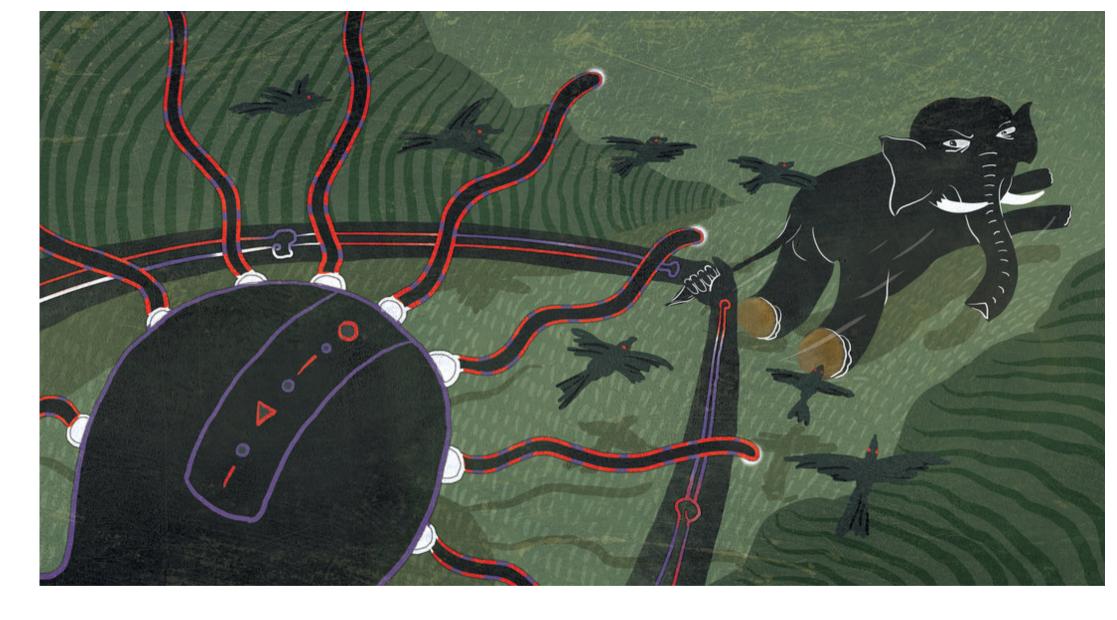




हरेकदिन उसले कसै न कसैलाई डराउने कोशिस गथ्र्यो।



एक दिन उसले जंगली सिंहलाई डराउन दियो ।



अर्को दिन ठूलो हात्तीलाई पनि त्यसै गर्यो ।



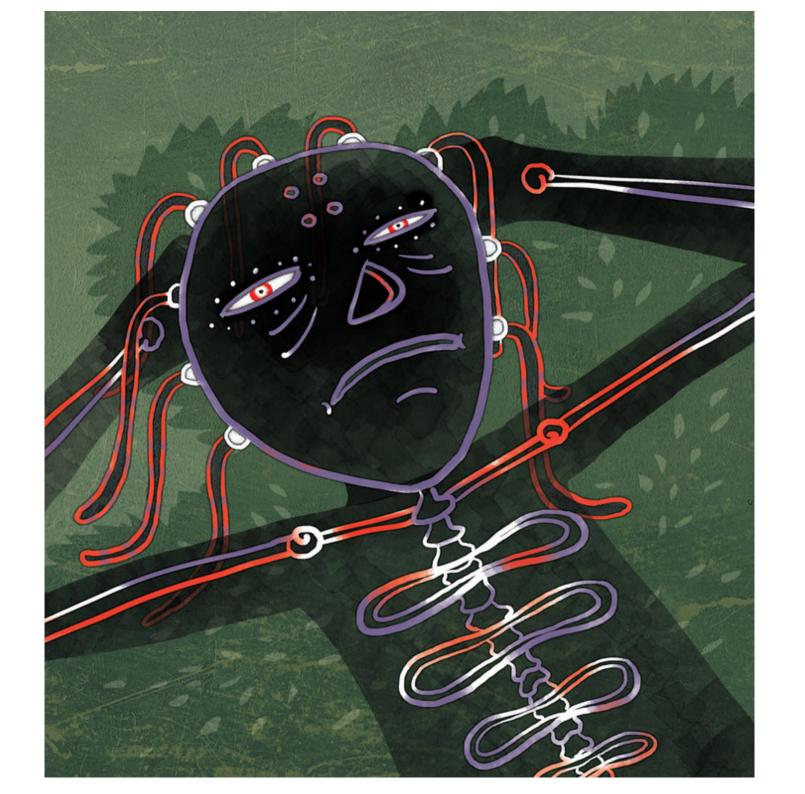
त्यसको अर्को दिन एक मसलदार पहलवानलाई पनि डर देखायो ।



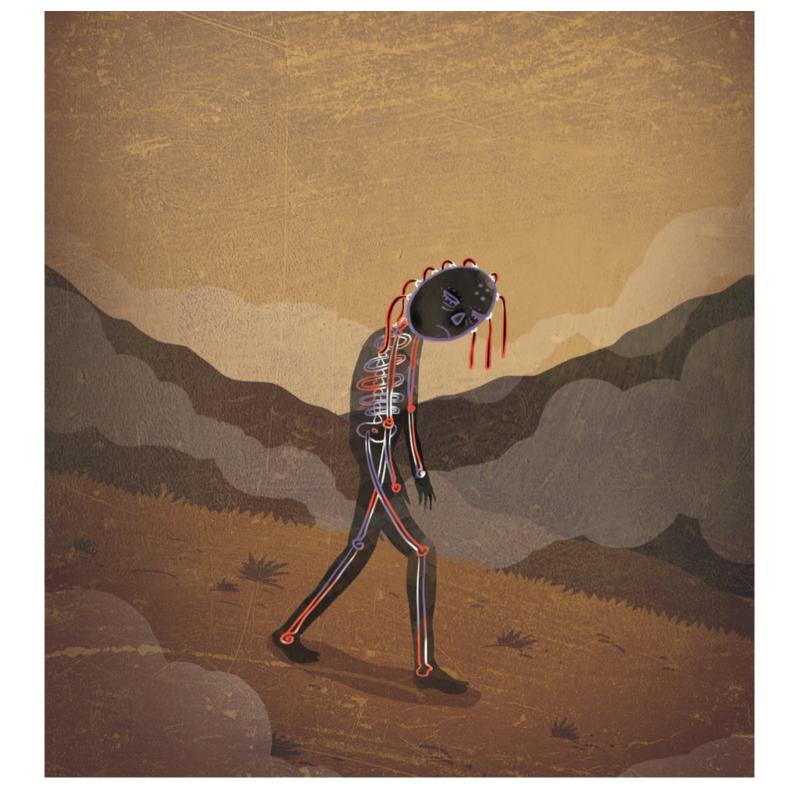
र फेरि अर्को दिन उसले ठूलो जुङ्गा भएको थानेदारलाई डर देखायो ।



मान्छेहरु यसरी डराएर भागेको देख्दा ऊ निकै रमाउँथ्यो ।



कसै न कसैलाई डराउन नदिदासम्म उसलाई निन्द्रा लाग्दैनथ्यो ।



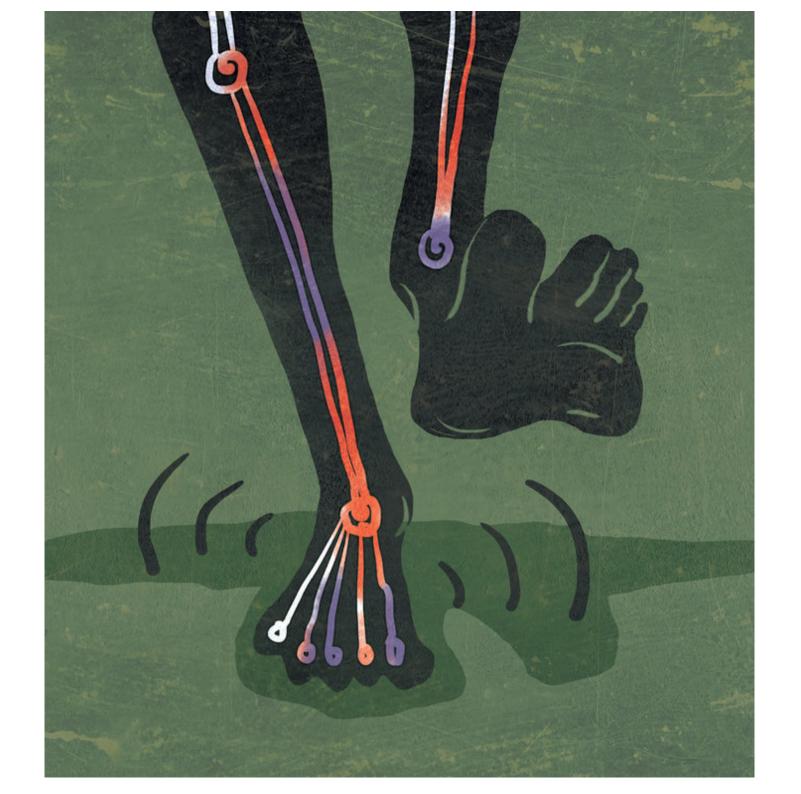
एक दिन उ बिरामी पर्यो । तर पनि ऊ कसै न कसैलाई डराउन दिन चाहन्थ्यो !



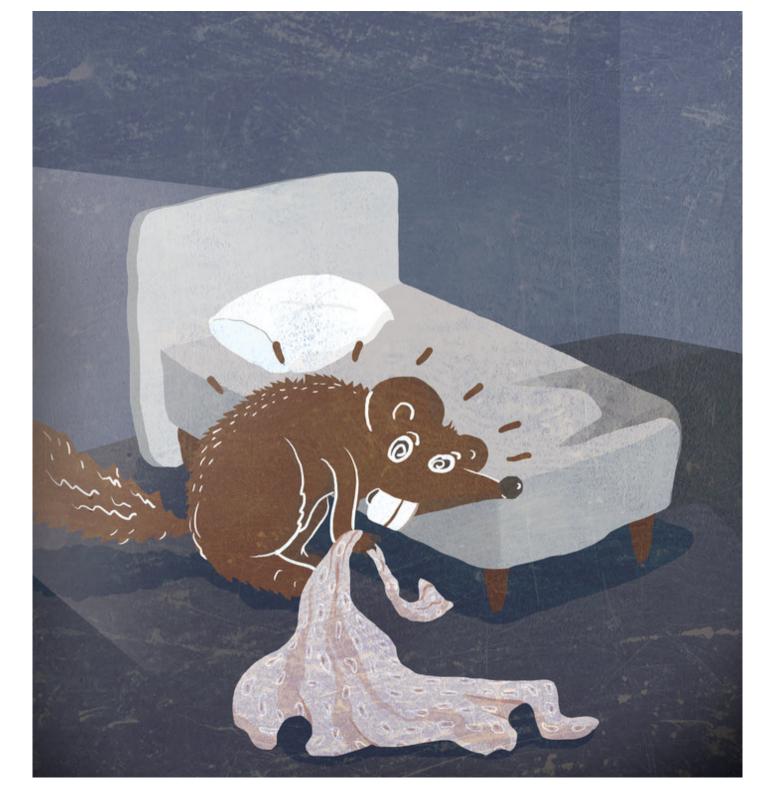
उसले मूसालाई डराउन दिन सजिलो हुन्छ भन्ने ठानेर त्यसैलाई डराउन दिने सोँच्यो।



आधी रातमा भूत मूसाको घरमा पस्यो । मूसा भने आरामले सुतिरहेको थियो ।



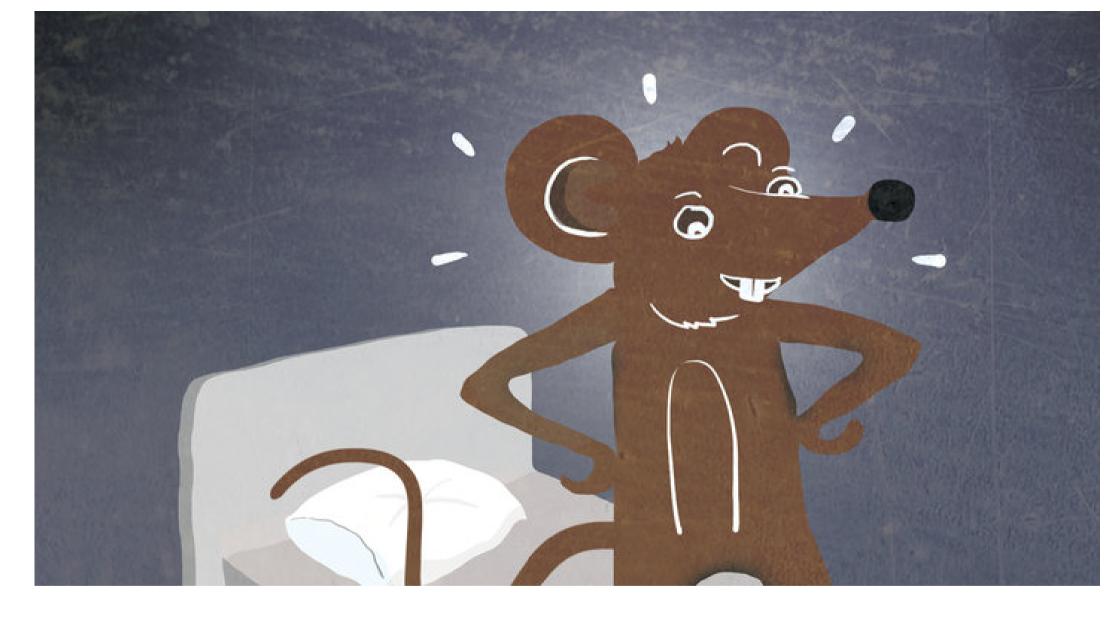
धुम्म... धुम्म... को आवाज निकाल्दै भूत हिडेको सुनेपछि मूसा जाग्यो ।



थरथरी काँप्दै मुसाले बुँद्धुदायो-"क.. क.. को हो हँ?"



भूतले पनि आफ्नो सबैभन्दा डरलाग्दो आवाजमा भन्यो- "म भूत हुँ ।"



मुसाले भन्छ, "ऐ, तिमी भूत हौं ! मैले त बिरालो होला भनेर सोचेको थिएँ ।"



मुसाले कम्मल ओढेर टाउको ढाक्यो र मज्जाले फेरि सुत्न थाल्यो ।



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: भूत ! is translated by <u>Anupama Bishwokarma</u> . The © for this translation lies with Anupama Bishwokarma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>It's a Ghost!</u>', by <u>Alisha Berger</u> . © Room to Read , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'भूत!', by <u>Chandan Yadav</u> . © Room to Read , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

## **Images Attributions:**

Cover page: Two scary creatures smiling, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Creature scaring a dog, a man and a boy</u>, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Creature scaring a lion</u>, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Creature scaring an elephant and birds</u> by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>Creature scaring a bodybuilder</u>, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Someone scaring a policeman</u>, by <u>Kaustubh Kamat</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Family</u>, <u>lion</u>, <u>elephant running scared up a hill</u> by <u>Kaustubh Kamat</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Creature looking sad</u>, by <u>Kaustubh Kamat</u> © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

## **Images Attributions:**

Page 10: Creature walking alone, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Mouse sleeping, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Feet tapping, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Scared mouse hiding near bed, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Scared ghost, by © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A surprised mouse, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Mouse sleeping peacefully while a creature is upset, by Kaustubh Kamat © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

**भूत !** (Nepali)

एकादेशमा एउटा भूत थियो । जसलाई प्रत्येकदिन कसैन कसैलाई डराउनदिन मनपथ्र्यो । एकदिन उसले यस्तो कसैलाई खोज्ने निर्णय गर्यो जसलाई सजिलोगरि डराउन सकियोस् । उहादहरणको लागि मुसा । के मुसा पनि अरूहरूजस्तै भृतसंग डरायो त ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!